

COLOSENSES

Ra sɔcuą bi 'yorba ra Pablo ɯ yɯ 'yɛc'yɛi bɯ ja ra da hnini Colosas

Ran zɛngua

¹ Nugä drá Pablogä, ma 'bäigä'be ra Cristo Jesús, nangué rá pähä Ojå.

² Nɛ dí yo'be ma cuhɯ ra Timoteo, dadí zɛngua ahɯ gätho yɯ 'yɛc'yɛi ngue guí 'bɯhmbɯ bɯ ja ra hnini Colosas, dadín cuhɯ nangué n'dat'a dí m bɛmhɯ ra Cristo. Nɛ dín ndehe ngue gätho ahɯ guin nuhɯ rán jåpi Ojå ma Tahɯ, nɛ da hyut'a ni mbɯihɯ.

Jamadi dí ɛmfɛ Ojå

³ Nu'bɯ dí yåhe Ojå ngue rá Ta ma Hmuhɯ ra Jesucristo, thocua thoho dí ɛmfɛ jamadi nangué ahɯ.

⁴ Nguetho ya xtá øhmbe nangué ni t'ɛc'yɛihɯ nangué ra Cristo Jesús, nɛ dá øhmbe ngue ja ahɯ ran huɛcate nangué ni mi 'yɛc'yɛihɯ.

⁵ Nguetho guí tømhbɯ 'bɛ'a gätho yɯn ho guin nuhɯ bɯ mahɛts'i, nɛ guí tømhbɯ gue'bɯ go rá mbɯdi gmí 'yɛc'yɛihɯ a ram hma majuañi.

⁶ Nu ran ho ma'da'yo ngue xcá 'yøhmbɯ, nuya din xandi, nɛ hønɯ go harɯ i pa, di pärrpa yá mbɯi yɯ jå'i, tengu tho bin ja bɯ guí 'bɯhmbɯ 'bɯ gmí 'yɛc'yɛihɯ njuantho rá mate Ojå.

⁷ Gmí 'yøhmbɯ ran ho ma'da'yo gue'a bi xi ahɯ man 'yo'be ra Epafra. Nugåhe ɛmmɛ dadí huɛje

na, nguetho nuna ran 'yoh_u n'da rá 'y_εh_ε ra Cristo, n_ε di z_ε ah_u nangue rá 'b_εfi Oj_α.

⁸ N_ε nuna ra Epafra_s bi xije ngue gadí hu_εgahe nangue rá Hogand_αhi Oj_α di b_εn'nah_u.

⁹ N_ε nu'b_u ra pa dá øhmbe ngue x_un ho ni t'_εc'y_εi_h_u n_ε nin hu_εcateh_u, thocua thoho dí äfe rá ts'edi Oj_α nangue ah_u, ngue gui p_αhmb_u rá p_αh_α Oj_α n_ε gui p_αhmb_u rán 'yomf_εni a rá Hogand_αhi Oj_α.

¹⁰ N_ε dí äfe rá ts'edi Oj_α ngue gam 'b_uhmb_u tengu rán säui _u y_ú t'_uhni Oj_α, n_ε thocua thoho z_αi gui 'y_øth_u a in numanho ra Hmu. N_ε dí äfe Oj_α ngue gui 'y_øth_u y_u hogant'øt'e, n_ε din te ni mb_ui_h_u ngue man'da gui p_αhmb_u Oj_α.

¹¹ N_ε g_ätho nan gu rá ts'edi Oj_α dí äp_ähe nangue g_ätho y_un _unbi guín nuh_u, ngue hin gan x_ømb_ui_h_u. N_ε nangue rá ts'edi Oj_α di ja ah_u ngue hin di _un'na ni mb_ui_h_u, n_ε din ja ah_u ran johya.

¹² Janangue a da z_ä gui 'y_εm_f_u jamadi ma Tah_u Oj_α, nguetho bi hogah_u da z_ä ga comhb_u 'b_ε'a g_ätho di un y_u 'y_εc'y_εi guerp_u bí ja rán n_εqui.

¹³ N_ε bi y_αn_j_u Oj_α b_u ja rá ts'edi ra 'b_εxui, n_ε bi zixgah_u b_u di manda rá Ts'_unt'_u di hu_εqui.

¹⁴ N_ε nu'a rá Ts'_unt'_u bi gurca ma ts'oqui_h_u, n_ε gue'a í z_ä bi pungah_u Oj_α a.

Rá 'b_εfi bi 'y_øz_εh_ε ra Cristo

¹⁵ N_ε nu Oj_α hingui sä da nu n'da, p_ε nu ra Cristo ngue 'da'angudui Oj_α, n_ε bin j_α'i ua ja ra häi tengu tho 'b_u dá nuh_u Oj_α. Nu ra Cristo mi 'b_u 'b_u rá mb_udi thoho, 'b_u nte mi ja ua.

¹⁶ N_ε nangue rá ts'edi Oj_α ra Cristo bi 'y_øt'e 'b_ε'a g_ätho i ja n_ε to'o g_ätho i 'b_ui, guecua ja ra häi, n_εp_u mah_εt_s'i, nu'_u di n_εqui n_ε'_u hin di n_εqui, g_ätho _u i ja

yá ts'edi, nε'ε εmbi i jase yá ts'edi, pε nu ra Cristo bi 'yøt'e gätho ε ngue di manda ε.

17 Nε nu'a ra Cristo mi 'bui nu'bε ma hin'yε ua ra ximhäi. Nε nangue rá ts'edi di jamansu xεn ho gätho 'be'a bi 'yøt'e, nε gue'a ní bømanho a.

18 Nu gätho yε 'yεc'yεi i 'bui n'dam'bui tho i øt'e tengu'bε n'danja'i tho, nu ra Cristo tengu'bε rá yá a. Nε di un ra temazaï yε 'yεc'yεi. Nε nu'a, rá mbudi ngue bi dambεni a. Janangue a hin'yε man'da ra ts'edi nuixte tengu rá ts'edi a.

19 Nguetho bi zän Ojä hønt'a rá Ts'unt'ε bi unni gätho rá ts'edi.

20 Nε nu'bε mí mbän rá ji ra Cristo bε ja ra pont'i, bi 'berpa yá ts'edi ε gätho madín sühmbε Ojä i 'bεcua ja ra häi nεpε mahεts'i. Nε gue'a dí hocpi gätho 'be'a i ja, nε gue'a dí hocpa ε to'o gätho in nde.

21 Nε nu'a ra Cristo bi hogahε, nguetho yatho dá 'uehmbε bε rá 'yu Ojä, nε mí øthε yεn ts'o, nε gue'a dán sühmbε Ojä a. Pε nuya Ojä sä da numanhojε.

22 Nu Ojä bi hogahε gätho ma ts'oquihε, nguetho rá ja'i ra Jesús bi nu ran εnbi nε ran däte nanguejε. Janangue'a xtán hotho gahε 'bε bi däjε bε 'bε Ojä, nε hin da dïnga ma ts'oquihε.

23 Pε nu'bε guín nde ngue din ja ahε bε, pε jatho thocua thoho gui 'yεc'yεihε, nε hin gui 'yon nin 'yomfεnihε. Nε gui thoqui gui tømhbε ran ho ma'da'yo gá 'yøhmbε, nu'a bi sih yε ja'i gätho ra ximhäi. Nε n'dat'a ram hma dí øt'ä ngue dí m pøngahyağä, guecä drá Pablogä.

Rá 'bεfi ra Pablo

24 Nε nugä di johya ma mbui 'bε dín nu ran εnbi nangue ahε. Nε xεn zän Ojä ga comhbε rán εnbi

ra Cristo, nguetho yá mbeti gahú a. Nu'a bi nu ran unbi nangué gátho yú 'yɛc'yɛi, nɛcä dín nu ran unbi tengu bi zän Ojå ngue gan nugä.

25-26 Nɛ bi huancä Ojå gátho yú 'yɛc'yɛi ga pɛpi, ngue ga xih ran ho ma'da'yo. Nɛ nu'a ran ho ma'da'yo ní gua a rá m hman Ojå a, ngue im ma gátho him mam fadi mam'bet'o. Nguetho gue'bu rá mbudi thoho njom mí padi. Nɛ nu'bu mám 'buhmbu buya, nɛ ja dá p̄hmbu buya.

27 Nɛ nuna ram hma him mam fadi, ngue dim 'bupra ra Cristo bu mbo ma mbuihu, ngue gátho dyú 'yɛc'yɛihú i 'buh ra ximhäi, nɛ'u hing yu judío. Nɛ nangué dim 'bupra mbo ma mbuihu ra Cristo, sä ga tømhbú a rán ho nuixte bí ja bu mahɛts'i. Nɛ guehna ran t'ot'e nuixte in ndejú Ojå ga p̄hmbu ya.

28 Janangué a nu ran ho ma'da'yo dím mamhbe nɛ dí xänbahe xän ho, nɛ gátho yú ja'i dí xihmbe ran ho, nangué bi 'dacä ran 'yomfɛni Ojå. Nguetho dí ndepe gátho da mba ma hocpi yá mbui u, nu'bu i padi 'be'a bi 'yørba ra Cristo. Nɛ da zä dim 'bui xän ho ra Cristo bu mbo yá mbui buya.

29 Janangué a gátho ma mbui dí ot'ä ma 'befi, nangué ra ts'edi ngue bi 'dac ra Cristo dí ot'ä.

2

1 Nugä drá Pablogä dín nde ahú gui p̄hmbu ngue dí hädumbui dí äpä rá ts'edi Ojå nangué ahú gyú 'yɛc'yɛihú. Nɛ'u ngue 'bupra ra hnini Laodicea nɛ gátho u mi'da ngue njam'bu mi nugui.

2 Dín nde ahú ngue da hyu ni mbuihu, nɛ n'dat'a guim bɛmhbu nangué i ja ahú nin huɛcatehu n'da ngu n'da ahú. Nɛ hin te di 'bedi ngue gui p̄hmbu

nangue ra Cristo, nguetho 'bε'a gätho him mam fädi sä gui t̄imhb̄u nangue ra Cristo.

³ Pε nangue ra Cristo sä gui t̄imhb̄u 'bε'a him mam fädi nangue rán 'yomf̄eni ra Cristo. Nε h̄ont'a ra Cristo sä da 'yut ah̄u rán 'yomf̄eni Oj̄a.

⁴ Nuna guehna dí xi ah̄u na, nguetho 'b̄u'i 'da nde da hyä ah̄u, ξmme mahotho im man u, pε him majuani.

⁵ Nugä hinga 'darb̄u dí 'b̄uhmb̄u ya, pε i so ma mb̄ui nangue ah̄u. Nε ξmme i hu ma mb̄ui 'b̄u dí øde ngue hingui cuent' ni mb̄uih̄u, nε hingui tap a ni mb̄uih̄u u ȳu hyäte, nangue ni t'εc'ȳeih̄u nangue ra Cristo.

⁶ Nde'b̄u thocua thoho gan 'yoh̄u ra Cristo Jesús ra Hmu, nguetho ya gá sin a ra Cristo ngue dim Hmu b̄u ja ni mb̄uih̄u, nε bi du nangue ah̄u.

⁷ Nu ra Cristo tengu'b̄u ra da'ȳu a, nε n'dat'a guí comhb̄u rá te ni mb̄uih̄u, nε gue'a nán te ni mb̄uih̄u a. Nε dami zacua ni t'εc'ȳeih̄u, tengu bi sän'nah̄u. Nε zai gui 'yεmf̄u jamadi Oj̄a gätho bi 'da ah̄u.

Dí comhb̄u ra 'da'yote ra Cristo

⁸ Damin jamansuh̄u ngue hin din ts'on ni t'εc'ȳeih̄u nangue 'bε'a im man i 'da ȳun 'yoh̄u, ngue nde da hyä ah̄u. Pε im b̄ense a i xi ah̄u, nε him majuani a i xi ah̄u. Gue'u ȳam hmanse ȳun 'yoh̄u im ma mi'da ȳu hmu hin di nεqui di manda ua ja ra ximhäi, nε hin rán t'εdi ra Cristo u.

⁹ Pε nangue a ra Cristo da zä ga paḥmb̄u x̄un ho Oj̄a. Nguetho Oj̄a bin ja'i nangue rán ḡoc'ȳei ra Cristo, nε nte di 'bedi gätho i ja a Oj̄a nangue rá ja'i ra Cristo.

10 Janangue a nu'b_u dín 'yoh_u ra Cristo, i jaj_u 'be'a gätho dí homhb_u. Ne nu'a ra Hmuts'ut'abi a, ne hont'a di manda gätho 'be'a i ja.

11 Ne nu'b_u má εc'yεih_u ra Cristo, bi thegah_u gätho ma ts'oquih_u gätho gah_u, ne ah_u ngue hing y_u judío ah_u. Ne gue'a njuantho ran thequi in nu Oj_a a bi 'yot ah_u ra Cristo.

12 Nguetho nu'b_u mán xixy_uah_u, tengu'b_u 'darb_u bi t'ägah_u a ra Cristo, ngue dá sohmb_u b_u ma nyon 'yomfεnih_u. Ne tengu'b_u 'darb_u dá thambεnih_u ra Cristo b_u ja ra 'da'yote, nguetho dí εc'yεih_u rá ts'edi Oj_a bi xox'a ra Cristo 'b_u mi du, nangue rá ts'edi x_un ndoho.

13 Ne nu'b_u hin ní hoc ni mb_uih_u, gätho ah_u ngue hing y_u judío ah_u, tengu'b_u gyú duh_u nangue ni ts'oquih_u, ne hin gmi comhb_u ran hoqui bi man Oj_a maya'b_u. Pe nu Oj_a bi ja ah_u ne'ah_u dá comhb_u ra tema'da'yo ra Cristo, ne bi pungah_u gätho ma ts'oquih_u.

14 Ne nuj_u hin dá jash_u yún t'εdi Oj_a, o gue'a ran hocj_a'i dí p_aseh_u hin dá jash_u a, ne gue'a gä dín dupateh_u a. Pe bi gurga man dupateh_u a ra Jesús 'b_u mi du b_u ja ra pont'i. Ne gue'a ní hogah_u Oj_a a.

15 Ne nangue a 'be'a bi 'yot' ra Cristo 'b_u mi du b_u ja ra pont'i, bi 'berpa yú ts'edi _u i εna i ja yú ts'edi ngue hin di nequi. Ne bi japi ngue bi mbe'ts' yú sä 'b_u mi hnu ngue bi d_a a ra Cristo.

Ga homhb_u ga øth_u ngue dy_u menguh_u b_u mahεts'i.

16 Janangue a njon da zä da xij_u ga suf_u 'be'a dí sih_u, ne njon da zä da xij_u jatho ga suf_u n'da ran go, gue'u y_u t'ungopa, o gue'u y_u pa ran ts'äya.

17 Nε nuya yʌn t'ɛdi ɛmbi xʌn dʌxqui, bi man Ojʌ maya'bʌ ngue bi xi ʌ yʌ judío, pε 'da yʌ patho ʌ. Nε din t'εs' 'bʌ bá ɛh ra Cristo ʌ, nguetho yʌ hmεpya thoho nangue a ra Cristo. Pε nuya bi zøh ra Cristo, nε gue'a majuʌni i ja rá ts'edi a.

18 Nε masque i si ahʌ gui 'bεhmbʌ rán jʌpi Ojʌ 'bʌ hin gui thʌndehʌ yʌm 'bεhni Ojʌ mahɛts'i. Pε o gui suhʌ. Gue'a im man ʌ 'da, nguetho ɛmbi ran 'yɛts'i 'bʌ dí thʌndehʌ ra Cristo, nguetho i ja rá ts'edi. Pε go i ɛn ʌ hing ran 'yɛts'i 'bʌ ga thʌndehʌ ʌ i coh yʌ ts'edi, ngue yʌm 'bεhni Ojʌ mahɛts'i. Pε im mansε, nε him bi 'yut Ojʌ, nguetho ɛmmε xʌn ts'o yʌn 'yomfɛni ʌ.

19 Pε nu'ʌ hin'yʌ 'bε'a yʌn jahʌ ra Cristo. Pε nujʌ dyʌ 'yɛc'yɛihʌ dí 'bʌhmbʌ ra Cristo tengubʌ n'danjʌ'i tho dí comhbʌ. Nu ra Cristo tengubʌ ra ya, nε di bεngahʌ yʌn 'yomfɛni xʌn ho, nε gue'a nán te ma mbʌihʌ a, tengubʌ zʌn Ojʌ.

'Darbʌ dá tuhʌ ra Cristo nε 'darbʌ dí 'bʌhmbʌ a

20 Ha hin gá tuhʌ ra Cristo, nε gui ɛna gá hyɛhmbʌ yʌn t'øt'e ra ximhʌi. Pε hanja guexa a gní 'yøthʌ tengubʌ rá mbeti ahʌ ra ximhʌi, ngue gui ødahʌ yʌn t'ɛdi ʌ to'o ɛmbi di manda ua ja ra ximhʌi.

21 Ngue sä i ɛn ahʌ: “Yo gui thʌhmbʌ ya, nε o gui sahʌ ya, nε o gui hʌxhʌ ya.” Pε nde'bʌ hin gan hyɛhmbʌ ngue di 'bεp ahʌ ʌ yʌn t'ɛdi ʌ.

22 Pε gʌtho ya ɛnjʌ ga sufʌ, pε an ts'änni gʌtho ga homhbʌ nε din thegue.

23 Nε ɛna gue'bʌ gue'a ran 'yomfɛni xʌn ho a im man ya yʌn 'yohʌ, nguetho im man a n'da ran thʌnde ngue hin dín 'yɛx a n'da, nε im ma da zεthoho 'bε'a in nde n'da. Pε mfʌdi hinga gue'a,

nguetho hinga gue'a ní zεrpa ní mb̄ui n'da 'b̄u im b̄eni da 'ȳɔt' ran ts'o.

3

¹ Pε gam b̄εmh̄b̄u ngue 'darb̄u dá th̄amb̄εnih̄u ra Cristo, tengu'b̄u ya dá sohmb̄u ra ximh̄ai. Janangue a ga homhb̄u ga øth̄u ngue dȳu m̄enguh̄u b̄u mah̄εts'i, ngue ya dí 'b̄uh̄mb̄u ra Cristo, nε nu'a i 'b̄ur̄u ja rán 'ȳei Oj̄a, i conhui rá ts'edi a.

² Gam b̄εmh̄b̄u tengu b̄u nam b̄εn ɛ 'b̄ur̄u mah̄εts'i, nε hin gam b̄εmh̄b̄u tengu b̄u nam b̄εn ɛ 'b̄ucua ja ra ximh̄ai.

³ Gam b̄εmh̄b̄u ngue 'darb̄u dá tuh̄u ra Cristo, nε nuya 'darb̄u bi 'besca ma teh̄u ra Cristo b̄u bí ja rá ts'edi Oj̄a, b̄u nam b̄εn a.

⁴ Nu ra Cristo dá simhb̄u mbo ma mb̄uih̄u, nε gue'a ma teh̄u i jaj̄u a ya. Nε nu'b̄u bi hnu a rá ts'edi nuix̄te ra Cristo, nεj̄u da hnu ngue dí comhb̄u rá nuix̄te a.

Hønt'a ma'da'yo gam b̄εmh̄b̄u ya

⁵ Janangue a nuya ḡätho ȳán ts'o ra ximh̄ai i ja b̄u mbo ma mb̄uih̄u ga h̄εh̄mb̄u, tengu'b̄u dán hyosεh̄u. Hin dan 'yomt'εnih̄u, xin ga øth̄u ȳu 'ȳas̄ä, nε ga εsh̄u ɛ ȳu ts'on'yomf̄εni. Xín dan siyateh̄u, nguetho tengu'b̄u dí th̄andeh̄u ɛ ȳu oj̄a ngue him majuani.

⁶ Pεgue guehya da nu rán ts'εmbi Oj̄a nts'utho, ngue ḡätho ɛ hin di jamansu 'b̄ε'a im man Oj̄a.

⁷ Nu'eh̄u ngub̄u gmí øth̄u 'b̄u gmí 'yoh̄u b̄u ja ra 'b̄εxui.

⁸ Pε nuya dami h̄yeh̄mb̄u 'b̄ε'a gmím b̄εnbah̄u ni mij̄a'ih̄u ya, ḡätho ra cue, nε dami h̄yeh̄mb̄u a gní

'yɛt'ambɯihɯ ran ts'o. Nɛ o gadí c'aman'u ni mijá'ihɯ nangue ra ts'ore, nɛ gui 'yɛshɯ nangue ra ts'ore i pøñ ni ndehɯ.

⁹ Nɛ o gadín xihmbɯ yɯ fɛhni n'da ngu n'da ahɯ, nguetho ya gá pähmbɯ nin 'yomfɛnihɯ nɛ gätho 'bɛ'a gmí øthɯ.

¹⁰ Nɛ nuya i ja ahɯ ma'da'yo nin 'yomfɛnihɯ. Pɛ nu Ojã man'da man'da di 'da ahɯ ran 'yomfɛni, da gohi tengu thoho rán 'yomfɛni ra Cristo, ngue bi 'dajɯ ra 'da'yote.

¹¹ Nu ra Cristo 'da'angu bɯ na nu yɯ ja'i, madague hønt'a go 'bɛ'a má ja'i, yɯ griego, o gue yɯ judío o gue hing yɯ judío, o gue yɯm 'bɯndapo ja'i, o gue yɯ 'yɛhɛ, o gue hing yɯ 'yɛhɛ. Nu ra Cristo in 'yohɯ hønt'a to'o nde da 'yɛc'yɛi, nɛ nangue ra Cristo ga tɪmhɯ gätho dí homhbɯ.

¹² Nɛ nangue rán huɛcate Ojã ya bi huancahɯ ngue ga ɛc'yɛihɯ. Janangue a nde'bɯ ga øthɯ ran hocjã'i, nɛ hin dan 'yɛxhɯ, nɛ ga ørbahɯ ran ho ma mijá'ihɯ, nɛ din ja ma yembɯihɯ, nɛ hin dan xømbɯihɯ 'bɛ'a da t'ørcahɯ.

¹³ Nɛ dam punbahɯ n'da ngu n'dajɯ nu'bɯ da 'yørcahɯ ran ts'o n'da, tengutho bɯ í pungahɯ ra Cristo.

¹⁴ Pɛ man'da ɛmmɛ hñehi thoho ga øthɯ ran huɛcate, hin te dadí 'bɛhmbɯ 'bɯ.

¹⁵ Nɛ ga jafɯ ra Cristo di manda gahɯ, n'damhma dim 'bɯmanho ma mbɯihɯ. Nguetho ya bá zoncahɯ Ojã ngue dam 'bɯhmbɯ tengu'bɯ n'danja'itho. Nɛ thocua thoho ga xihmbɯ ra jamadi 'bɛ'a bi 'yørcahɯ Ojã.

¹⁶ Nɛ gam bɛmhɯ rámm hman ra Cristo, nɛ nangue rámm hma din jajɯ ran 'yomfɛni xññ ho. Nɛ

gue'a dán xänbah_u a n'da ngu n'daj_u. Nε ga εmf_u jamadi Oj_a nu'b_u dí tuhmb_u y_u thuhu, o gue dí m mamhb_u rá m hman Oj_a.

17 Nε 'bε'a gätho dí øth_u, nε 'bε'a gätho dí m mamhb_u, pε ga øth_u a dí t'εspa ra Hmu Jesús. Nε ga εmf_u jamadi Oj_a ma Tah_u, nanguε a ra Jesús.

Dam 'b_umanhoh_u b_u ja ma ngumhb_u

18 Nε nu ah_u gy_u xisuh_u, dami 'yøhmb_u 'bε'a im man ni ndøh_u, nguetho gue'a rán säui n'da ra 'yεc'yεi.

19 Nε nu ah_u gy_un 'yoh_uh_u, dami huεc ni xisuh_u, nε hin gui s_uhmb_u u.

20 Nε nu ah_u gy_u t'uhnih_u, dami 'yøth_u 'bε'a gätho man ni tah_u nε ni mbeh_u, nguetho gue'a in numanho Oj_a a.

21 Nε nu ah_u gy_u tah_u, nε gy_u mbeh_u, hinga thocua tho gui s_uh ni t'uhnih_u, jananguε a mpähä thoho da 'yøt'a guín numanhoh_u.

22 Nε nu ah_u gy_u 'yεhεh_u nε gy_u mbεfi_u, dami 'yøth_u 'bε'a gätho nde ní hmuh_u, y_u j_a'i. Pε hinga hønt'_u guim bεmh_u da numanho ah_u u, pε gue'a Oj_a guín ndeh_u da numanho ah_u. Jananguε a gui 'yøth_u x_un ho ni 'bεfi_u ngue dí numanho ah_u Oj_a.

23 Nε nu' u 'bε'a gätho ní 'bεfi guí øth_u, gui 'yøth_u x_un ho, nguetho hinga hønt'a ra j_a'i ni hmuh_u, pε nεsε a Oj_a.

24 Nguetho ya guí p_ahmb_u a ra herencia di 'daj_u ra Cristo, ngue i juadi x_un ho, nε gue'a maju_uni ni Hmuh_u a.

25 Pε nu' u to'o i øt' ran ts'o, Oj_a di cospa a bi 'yøt'e, madague a hønt'a go to'o ní j_a'i.

4

1 Nε nu ah_u gy_u hmuh_u, dami 'yørpah_u ran ho ni 'yεhεh_u o gue ni mbεfih_u, nguetho gui pəhmb_u i 'b_up_u mahεts'i ni Hmuh_u.

Man'da ran zofo

2 Nε gātho gah_u hin dan xømb_uih_u nanguε dan yəh_u Ojə, nε thocua thofo ga xihmb_u jamadi Ojə 'bε'a gātho di 'daj_u.

3 Nε nu ah_u damin yəh_u Ojə nanguecāhe, ngue di jaje ga thojε gam mamhbe rām hma, nε ga xih y_u jə'i 'bε'a bi 'yurcah_u, ram hma ngue him mam fədi, ngue dim 'b_up_u mbo ma mb_uih_u ra Cristo. Nε nugā dí ofädigä nguetho dí m mangä na ram hma.

4 Dami 'yäf_u rá ts'edi Ojə ngue da bømanho 'bε'a dí m mangä, ngue 'bε'a bi 'yurcah_u, nguetho jatho gam mangä x_un ho a.

5 Nε dami jamansu ni mb_uih_u, jananguε a nu y_u jə'i hing y_u 'yεc'yεi da nu ngue majuəni guín 'yoh_u ra Cristo. Nε dəman εhyah_u gui xihmb_u nanguε ra Cristo.

6 Dami zomanhoh_u y_u jə'i, nε hin gui 'yuth_u u, pε dəmi hyurpah_u y_u mb_ui. Pε ga pəhmb_u 'bε'a dá thəhmb_u n'da ngu n'da, nanguε a ran ho di bεngah_u Ojə ngue ga xihmb_u.

Ran zεngua ran zεgui

7 Nuna ma z_u cuh_u ra Tíquico, εmme dadí huεcä na, nε bi mbäxqui x_un ho ngue dá øt'be rá 'bεfi Ojə. Nu'b_u bi zø m b_u, da xi ah_u gātho 'bε'a dadí jagä.

8 Jananguε a dí pεhndä b_u ya, ngue gui pəhmb_u 'bε'a dí jagähe ua. Nε nu'a da hyut a ni mb_uih_u nanguε ra Cristo.

⁹ Nε da mbε ra Tíquico ma cuh_u ra Onésimo, nuna i εç'yεi x_un ho na, nehna dadí huεcä na. Nuna n'da ra mεngu b_u guí 'b_uhmb_u, nε da xi ah_u 'bε'a gätho bin ja ua.

¹⁰ Nehna ma mi ofädi'be ra Aristarco, i pεn'nah_u ran zεngua, nε ra Marcos rá mεni ra Bernabé i pεn'nah_u ran zεngua. Nε ya dá xi ah_u nangue ra Marcos, nε nu'b_u da zøm b_u, dami simhb_u x_un ho.

¹¹ Nehna ra Jesús í Justo i pεn'nah_u ran zεngua. Pε høndi hyutho ya ma mijudíohe ngue y_u 'yεç'yεi dadím pεhmbe ua nangue rá 'bεfi Oja, nε guehya hyu εmmε i hurca ma mb_ui.

¹² Nε nuna i pεn'nah_u ran zεngua na ra Epafras, n'da ra mεngu b_u guí 'b_uhmb_u, nε rá 'yεhε ra Cristo na. Nε zai i äp rá ts'edi Oja nangue ah_u, ngue hin gui päh nin 'yomfεnih_u nangue ra Cristo, pε njuan_utho gui 'yøth_u rá pähä Oja.

¹³ Nε majua_uni dí m angä nangue ra Epafras, ngue εmmε x_u hyädumb_ui in yaui Oja nangue ah_u, pε hinga høn'a thoh_u, pε nε'u y_u 'yεç'yεi i 'b_up_u ja ra hnini Laodicea, nε'u 'b_up_u ja ra hnini Hierápolis.

¹⁴ Nu'a ra Lucas, ra médico, εmmε dadí huεj_u a, nε'a i pεn'nah_u ran zεngua.

¹⁵ Nεcä dra Pablogä dí pεnpa ran zεngua y_u 'yεç'yεi ngue i 'b_up_u ja ra hnini Laodicea, nε'a man juh_u nangue ra Cristo ra Ninfas, nε gätho u y_u 'yεç'yεi ngue dim pεti b_u rán gu.

¹⁶ Nε nu ah_u, nu'b_u gá jua a gá mamhb_u na ra søcuä dí pεn'nah_u ya, dami thocpah_u u y_u 'yεç'yεi bí 'b_up_u ja ra hnini Laodicea. Nε'a man'da ra søcuä dá pεhdä b_u Laodicea, dami nuh_u b_u.

¹⁷ Nε nu'i gra Arquipo, pε i jaua a dí xi a'i. Dami

'yøt'e xæn ho ra 'bɛfi ngue bi 'da a'i ra Hmu, nɛ hingui ts'ɛtho gui 'yøt'e.

¹⁸ Nugä dra Pablogä, dá o't'ä ua na man zɛngua nangue ma 'yɛsɛ. Pɛ damim bɛmhɔɔ ngue dí ofädigä. Ojå di jamansu ahɔ nɛ da mbäx ahɔ. Nɛ hønt'a dí xi'ahɔ ya.

**Ra 'da'yonhogui nangué ma Hmuh[†] ra
Jesucristo
New Testament in Otomi, Eastern Highland
(MX:otm:Otomi, Eastern Highland)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Eastern Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomí, Sierra [otm], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Otomi, Eastern Highland

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
eed5311a-6154-516f-aead-3829b2989366